

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Főutca 6-8. Telefon: 460-469 468-500
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás

1954. július 12.

6 óra -- perc

SAJÁTTERMÉSŰ GYÜMÖLCS ÉS SZŐLŐFAJTÁKKAL LÁTJA EL A HÁZIKERTEKET A KERGONDOZO VÁLLALAT

1954. július 12.

A Budapesti Kergondozó Vállalat mintegy 15.000 gyümölcs-^t termőfaegységet gondoz egész évben s ezek nagyrésze házi kertben van. Ez a szám egyre emelkedik, tíznaponként mintegy ötszáz-ezer újabb szerződést kötnek a vállalat kerületi csoportjai a kis gyümölcsösök tulajdonosaival, gyáarakkal. A dolgozók most permeteznek az amerikai fehér szövőlepke, levéltetű, peronoszpóra és más kártevők ellen. Sürgős esetekben soronkívül megjelennek permetezőgépeikkel. Most különösen fontos a gyorsaság, mert a szövőlepke napok alatt nagy területet képes ellepni. Legutóbb a Rákosi Művek óvodájának kertjét mentették meg a hernyóktól. Megjelent a veszedelmes kártevő az újpesti Népkertben is, ahol 0.8 százalékos "Holló 10" permetező anyaggal irtják. A kertgondozók munkáját nagyon megkönnyitené és meggyorsítaná ha a háti gépek mellé motoros permetezőgépet kapnának, s ha jobban hozzájutnának egyes alkatrészekhez - mint például a szűrő és a cső közötti átalakító csavarhoz.

A vállalat terve szerint a jövőben a gyümölcskertek fájának kezelésével együtt azok pótlását is megoldják, s újakat is telepítenek. Az idén tavasszal 28 holdas faiskolát, s három holdas szőlőiskolát létesítettek, s az innen kikerült csemetéket ültetik a kertekbe. A fiatal szőlő- és gyümölcsfák közül a Pest-Buda-környéki tájfajtákat szaporítják tovább. Gyümölcsből főként csi-bareckot termesztnek, a keśerűmandula alanyokat a hónap végén szemézik, s jövő ősszel már telepíthetik is a 80.000 csemetét. A faiskola bővítésére újabb területet igényelnek.

Szőlőből a legjobb csemegefajtákat szaporítják, köztük a köznyelven ismert "Csi ri"-t is. Az alanyokat három év múlva ültetik be. Gondoskodnak, hogy a házikertekbe elegendő számban jusson, s a jelenlegi másfélholdas anyatelepet őszre két és félre bővítik. Tervezik a boggyógyümölcsök szaporítását is.

A Kergondozó Vállalat emellett parkosítással is foglalkozik. Legutóbb a csillebórci úttörőtábor parkosítását fejezte be. /MTI/

- - - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás

1954. július 12.

6 óra 05 perc

MEGKEZDTE MŰKÖDÉSÉT A BUDAPESTI NÉPI- ÉS TÁNCZENEI KÖZPONT

1954. július 12.

A Budapesti Műsoriroda megszűnt és helyette az elmúlt napokban megkezdte működését a Budapesti Népi- és Táncczenei Központ. A Budapesti Városi Tanács végrehajtóbizottságának felügyelete alá tartozó új intézmény vezetője Szücs Ferenc a Budapesti Népi- és Táncczenei Központ feladatairól a következőket mondta a Magyar Távirati Iroda munkatársának.

- Elődünk, a Budapesti Műsoriroda csaknem kizárólag a szórakoztató műfaj dolgozóinak közvetítésével foglalkozott. A mi feladatunk a vendéglátóipar területén foglalkoztatott művészeti dolgozók segítése, irányítása. Intézményünk éberrel ügyel a szórakozóhelyek jó műsorpolitikájára, az előadók stílusára, emberi megtartására, és igyekszik ellátni a zenekarokat jó műsoranyaggal. Itt természetesen messzemenő támogatást várunk az íróktól, zeneszerzőktől is. Vigyázunk arra, hogy a különböző típusú zenekarok: népi-, tánc- és szalonzenekarok csak a saját stílusuknak és képességeiknek megfelelő műsort szolgáltassanak.

- Eddig a vendéglátóipar "rendelte meg" szórakozóhelyei- nek műsorát. Ezután a Budapesti Népi- és Táncczenei Központ keret- megállapodást köt a vendéglátóipari trösztökkel, amelyben a köz- pont határozza meg, hogy melyik szórakozóhelyre milyen és hány létszámú zenekart ad. Rendet teremtünk végre a szórakoztató iparban dolgozó zenészek bérezése terén is. Szeptenkor 1-től kezdve itt is érvényesül a szocialista bérezés, vagyis minden zenész képes- ségei és végzett munkája alapján kapja fizetését, nem pedig aszerint, hogy milyen vendéglátóipari üzemben dolgozik. Teljesen megszüntetjük a népi- és táncczenei bérezés között eddig fenn- állt különbségeket.

- Gondoskodunk a művészeti munkavállalók szakmai tovább- képzéséről, utánpótlásáról is. A MŰDOSZ-szal együttműködve ankét- sorozatot rendezünk majd mint műsor-bemutatókkal egybekötve. Az első ilyen ankétot augusztus második felében tartjuk, amelyen egy nagyobb létszámú népi zenekar számára megfelelő műsort mutatunk be. Ezt követi majd egy 12 tagú szalon- és táncczenei műsorbe- mutatója, majd egy zongora-hegedű-főb-trió műsora. A bemutatott szá- mokat az ankéton részvevő szakemberek megvitatják. Már ebben a hó- napban kiadásra kerülnek a különböző típusú zenekarokra hangszo- relt színvonalas, új szórakoztató zeneművek, táncd- lok.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás

1954. július 12.

6 óra 10 perc

/Meggzdzte működését. . . folyt./ i Tom/F/PE -cz Li X

- Bizottságokat szervezünk, amelyek Budapesten és a Balaton környékén ellenőrzik majd a szórakozóhelyek műsorát. A kerületi tanácsok népművelési osztályai a társadalmi ellenőrzés megszervezésével nyújtanak majd segítséget ehhez a feladással járó munkához. A bizottsági és társadalmi ellenőrök figyelik, bírálják a műsort, a zenészek és énekesek előadói stílusát. Ha hibát észlelnek, figyelmeztetnek, ha jót látnak, dicsérnek. A kiváló, izléstelen műsor előadójától megvonjuk a működési engedélyt. A vidéki szórakoztató zene kérdésének megoldása a megyei műsorirodák feladata lesz. A műsorirodákat most szervezik a megyei tanácsok székhelyén. A vendéglátóipar egyes szórakozóhelyein ezután is lesznek vegyes műsorok. Ezeknek összeállítását, irányítását azonban az Országos Filharmónia Műsorközpontja végzi a jövőben.

- Kormányunk a szórakoztató iparban dolgozó zenészek képességeit, munkáját elismeri és kitünteti azokat, akik ezen a téren kiváló munkát nyújtanak. A tapasztalatok azt mutatják, hogy kormányunknak a szórakoztató műfaj területén eddig hozott intézkedéseit a zenészek és énekesek döntő többsége lelkesedéssel fogadta. A Budapesti Népi és Táncezenei Központhoz tartozó mintegy 1300 budapesti zenész és énekes azon lesz, hogy megteremtse a dolgozók által jogszabály követelt magas színvonalú, igazi felüdülést jelentő, jó szórakoztatást - fejezte be nyilatkozatát Szűcs Ferenc igazgató. /MTI/

ANKÉT A TUDOMÁNYOS INTÉZETEK MŰKÖDÉSÉRŐL

k -cz PE Li

1954. július 12.

A Közalkalmazottak Szakszervezete tudományos bizottsága július 14-én, szerdán ankétot rendez a tudományos intézetek vezetőinek, elnökjéről dolgozóinak és szakszervezeti funkcionáriusainak közreműködésével a szakszervezet székházában. Az ankéton amelyen számos Kossuth-díjas tudós is részt vesz, megvitatják a tudományos intézetek működésének időszerű kérdéseit. /MTI/

MTI BELFOLDI HIREK

B. 4. kiadás

1954. július 12.

6 óra 15 perc

ZSÁKOT, ZSINEGET, PONYVÁT JUTTATNAK A FALUNAK A FÖLDMŰVESSZÖVETKEZETEK

i Ky/HV/HM Mi Li X

1954. július 12.

A cséplés és a betakarítás idején nagy keletje van a zsáknak, ponyvának és a zsinegnek. Tavaly nyáron még hol az egyik, hol a másik hiányzott a vidéki boltokból. Az idén legnagyobb részben a földművelésszövetkezetek juttatják el a falura ezeket az árukat. A termelőszövetkezetek és egyéni gazdálkodók kis híján egymillió új és régi zsákot vásárolhatnak a nyári hónapokban. Zsákkötöző és zsákvarro zsinegből 133 tonnát, az esős időjárás miatt nagyon keresett ponyvából pedig mintegy 200.000 négyzetmétert hoznak forgalomba a földművelésszövetkezetek a nyár végéig. /MTI/

- . -

FELLEV ALATT 15.000 KÖTETTEL GYARAPODOTT A BUDAPESTI VASASÜZEMEK KÖNYV-
ALLOMÁNYA

i HI/MI/HM -cz Li X

1954. július 12.

Az év első felében a Vas és Fémipari Dolgozók Szakszervezete mintegy félmillió forintot fordított a budapesti vasasüzemek könyvtárainak fejlesztésére. Ebből az összegből 15.000 kötet új szépirodalmi és szakkönyvvel bővítették az üzemi könyvtárakat. Számos helyen, a Telefongyárban és a Vörös Csillag Traktorgyárban új olvasótermeket létesítettek. A Rákosi Mátyás Művek dolgozói a központi könyvtár mellett szabadteri olvasót kaptak. /MTI/

- . -

UTTÖRÖBRIGÁD VIGYÁZ A KÁLMÁN-UTCA 16. SZÁMÚ HÁZ TISZTASÁGÁRA

i Zs/Zs/HM -cz Li X

1954. július 12.

Az V. kerületi Kálmán utca 16. számú ház uttörői segítik a ház lakobizottságának munkáját. Uttörö brigádot alakítottak a házon belüli rend és tisztaság ellenőrzésére és fenntartására. A brigád tagjai a tisztaság ellen vétok nevét kiírják a ház falujárára és figyelmeztetik őket.

Az uttörő pajtások komoly segítséget nyújtottak a lakobizottságnak a papírgyűjtésben is. Helyes kezdeményezésükért és jó munkájukért az V. kerületi tanács végrehajtó bizottsága dicséretben részesítette a brigád tagjait. /MTI/

- . -

B. 5. kiadás

1954. július 12.

6 óra 20 perc

A BUDAPESTI TANÁCSSTAGI FOGADÓÓRÁK TAPASZTALATAI

t Bc/TI/HA -cs Li X

1954. július 12.

A Budapesti Városi Tanács végrehajto bizottsága legutobbi ülésén foglalkozott a fogadóórák tapasztalataival. Ezt megelőzően a végrehajto bizottság megvizsgálta a fogadóórák jelenlegi helyzetét a XII. V. és XXI. kerületben és rendszeresen figyelemmel kísérelte a többi kerületben is a fogadóórák szervezését, megtartását.

A fogadóórákon megjelentek száma főleg a kormányprogram óta emelkedést mutat. 1953 júniusában 1.783, 1954 júniusában 1.825 dolgozó jelent meg a kerületi fogadóórákon. Az emelkedés azt mutatja, hogy a dolgozók nagyobb bizalommal keresik fel a tanácstagokat problémáikkal, mert azt tapasztalják, hogy egyre lelkiismeretesebben intézik el az ügyeket. A fogadóórákon eloadott ügyekkel kapcsolatban a határidőket általában betartják és a válaszokat a legtöbb esetben tíz nap alatt megadják. A tömb-fogadóórák közül azokat látogatják leginkább, ahol a tanácstag a fogadóóra megtartásán kívül rendszeres lakolátogatásokat végez. Ilyen helyeken, például a XII. és a XXI. kerületben igen jó kapcsolat alakult ki a lakosság és egyes tanácstagok között.

A kerületi vb. tagok rendszeresebben tartják meg fogadóóráikat mint a tanácstagok, s a látogatottság nagyrészt e miatt nagyobb is. Egyes tanácstagok elhanyagolják a nép és a tanácsok kapcsolatát erősítő fontos kötelességüket, a fogadóórák megtartását.

Tapasztalatként szürték le azt is, hogy többnyire azok a tanácstagok intézték el személyesen a felmerült ügyeket, akik a lakolátogatásokon keresztül is kapcsolatot tartanak a dolgozókkal. Az ügyek nagyrészt azonban a hivatali apparátus útján intézik.

Egyes helyeken nem fordítanak kellő gondot a fogadóórák propagálására. Különösen vonatkozik ez az üzemekben tartott fogadóórákra. Az üzemek vezetőinek nagy része nem nyújt kellő segítséget ezek megtartásához, de ugyanakkor a kerületi végrehajto bizottságok sem törődnek jelentőségének megfelelően ezzel a kérdéssel.

A végrehajto bizottság megállapította, hogy a lakoterületeken az utobbi időben sok segítséget nyújtottak a lakobizottságok a fogadóórák propagálásához, s ezt a segítséget a kerületi végrehajto bizottságoknak a jövőben fokozottabb mértékben kell igényelniük.

A végrehajto bizottság végül több határozatot hozott, melyek alkalmasak arra, hogy tovább emeljék a fogadóórák látogatottságát, s elősegítsék a felmerült ügyek gördülékenyebb és zavartalanabb elintézését.

/MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6. kiadás

1954. július 12.

6 óra 25 perc

FÖLDES KÖZSÉG PÉLDÁT MUTAT AZ ADÓFIZETÉSBEN A SZOMSZÉDOS
BÁRÁNDNAK

vid PE -cz Li

1954. július 12.

A Hajdu-mezyei Báránd és Földes között tíz kilométer a távolság. Adófizetésben azonban 44 százalék választja el egymástól a két községet. Félévi adófizetési tervét Földes 119, Báránd pedig 75 százalékra teljesítette. A határban a tulajadottságok egyformák, a termésátlagokban sem volt különbség. Mégis az állam iránti kötelezettség, az adófizetés terén Báránd elmaradt Földestől. Ennek fő oka, hogy a bárándi tanács, a 27 tagú pénzügyi állandóbizottság nem végzett jó felvilágosító munkát. A második negyedévben a tanács élt a törvényadta joggal és ekkor javult az adófizetés útjében Bárándon is. Zálogoltak és ahol kellett transzferáltak is. A szomszédos Földesen fél év alatt egyetlen transzferálást sem eszközöltek. Földesen hatvan tagú aktív-hálózat dolgozik. A földesi határt felosztották a pénzügyi állandóbizottság aktívái között, akik most a dolgozó napjaiban a földeken beszélgetnek el a dolgozó paraszttal az adófizetéséről. Földesen most azt tervezgetik, hogy az adófizetési terv példamutató teljesítése után a község fejlesztésére járó összegből - az adórészesedésből - mit valósítsanak meg, Bárándon pedig a hátralevőket kell felkeresni, hogy a község adófizetési tervét a III. negyedév végére "egyenestbe hozza". /MTI/

TANÉVZÁRÓ A BUDAPESTI MEZŐGAZDASÁGI TECHNIKUM DISZNÖVÉNY-
TEREPELÉSI TAGOZATÁN

t No/Bnó/PE Li X

1954. július 12.

A Budapesti Mezőgazdasági Technikum disznótermelési tagozatának tanévzáró ünnepségén Dolniczky József igazgató beszélt a hallgatók ezévi munkájáról és megállapította, hogy a tanulmányi színvonal emelkedett tavaly óta. Beszélt a tanulmányi versenyről, arról, hogy az iskolából három tanuló került a Rákosi Mátyás tanulmányi verseny döntőjébe. Közönetét fejezte ki a Rákosi Mátyás Művek acélműve patronáló csoportjának, amely hasznos munkával segítette az iskolát az év folyamán. Az iskola igazgatója ezután kiosztotta a legjobb tanulmányi eredményt elért tizenegy tanulónak a jutalmakat, köztük Kovács Klára III. éves tanulónak, aki megkapta a "Kitünő tanuló" érdemérmét. Ugyancsak ő kapta a Rákosi Mátyás tanulmányi verseny könyvjutalmát is.

/fo lyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás 1954. július 12. 6 óra 30 perc

/Tanóvzáró a. . . folyt./ t No/Bnó/PE Li X

Az ünnepség végén a patronáló csoport kulturgárdója a tanulókkal együtt közös vidám műsort adott. /MTI/

BIOLÓGIA-SZAKOS TANÁROK NYÁRI GYAKORLATA

i Sr/tot/PE -cz Li X

1954. július 12.

Oktatásügyi kormányzatunk ebben az évben is megrendezi a biológia-szakos tanárok nyári gyakorlati foglalkoztatását. Az ország különböző kísérleti gazdaságaiban és kutatóintézeteiben tanulmányozzák a pedagógusok a szocialista mezőgazdasági gyümölcs- és zöldségtermesztést, annak különböző gyakorlati módszereit.

A gyakorlati foglalkozásoknak az a céljuk, hogy a tanárok, iskolájukba visszatérve, még eredményesebben taníthassák szaktárgyaikat. /MTI/

JAVUL A MINŐSÉG A KECSKEMÉTI KONZERVGYÁRBAN

i vid Vg/HM/PE NL Li

1954. július 12.

A Kecskeméti Konzervgyárban most kezdték meg a zöld dió, a meggy és a mandula tartósítását. Egy másik részlegben a zöldbabot, uborkát és a gyümölcsfélét dolgozzák fel. Egy műszak alatt több mint 130.000 üveget töltenek meg. A gyárban az idén jelentősen javult a minőség. Tavaly az érunak csak 40-50 százaléka, az idén általában 90 százaléka érte el az elsőosztályú minősítést. /MTI/

TÖBB MINT HATVANEZER KILÓ NYERSGUMIT TAKARITOTTAK MEG MÁSFÉL ÉV ALATT AZ AUTÓKÉMIA VÁLLALAT DOLGOZÓI

i Ró/PE KL Li

1954. július 12.

Az idén az Autókémia Vállalat dolgozói tizszer több munkvédelmi csizmát gyártanak, mint az elmúlt esztendőben, főként a vegyipari dolgozók és bányászok számára. A tartós és tetszetős gumicsizmák készítésénél autókerék-tömlő hulladékot is felhasználnak. Ezzel a gyár dolgozói 1953-ban és az idén az első félévben több mint hatvanezer kiló nyersgumit takarítottak meg népgazdaságunknak. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1954 július 12

13 óra 20

perc

A MAGYAR-ALBÁN

k KKI § Hné -ez VE 1954 július 12
kultúrális egyezmény értelmében 37 tagú művészegyüttes utazott
Albániába, két heti vendégszereplésre./MTI/

GRUBER ZOLTÁN ÉRDEMES ORVOS A BALATONFÜREDI SZIVKÓRHÁZ FEJLŐDÉSÉRŐL

Vid Hné Be -ez VE 1954 július 12

Négy évvel ezelőtt, 1950. júliusában jelent meg a tábla a balatonfüredi fürdőtelep egyik nagy épületén: "állami kórház", Akkor és még néhány hónapig ezen a táblán kívül alig mutatta valami az épület kórház-jellegét. Az újonnan létesült 270 ágyas kórházban mindössze két orvos dolgozott. A két orvos egyike dr. Gruber Zoltán igazgató-főorvos volt. Irányításával néhány év alatt jelentősen fejlesztették hazánk egyetlen szivkórházát. Balatonfüred szénsavas forrásaival a "szívbetegek Mekkája" lett. Négy év alatt több mint tízezer idült szívbetegnek adták vissza a kórházban egészségét, munkaképességét. A kórház fejlesztése terén végzett eredményes munkájáért Gruber Zoltán főorvost a napokban "Érdemes orvos" címmel tüntették ki.

A kitüntetett orvos a következő nyilatkozatot adta a Magyar Távirati Iroda munkatársának további terveikről:

"Balatonfüred, mint a szívbetegek gyógyhelye, most már rohamosan fejlődik. Reméljük, hogy ezzel kapcsolatban hamarosan mindinkább kibontakozik Füred gyógyhely-jellege. A kórház fejlesztését tovább folytatjuk. A betegek foglalkoztatása terén az utóbbi időben néhány eredményes lépést tettünk. A fokvőbetegek részére közel negyven darab, ugynevezett párnarádiót szereztünk be. Ez lapos hangszóró, amelyet a beteg párnája alá helyezve használhat, így is hallgathatja a rádió műsorait. A járóbetegeknek a kórház kulturtermében télen is, de elsősorban nyáron, gazdag szórakoztató programot biztosítunk. A járóbetegek nagy öröme a napokban befejezik a kórház új háromholdas, csodálatosan szép parkjának építését. Ezt a legkorszerűbb egészségügyi követelményeknek megfelelően terveztük meg, az árnyas, sük sétélőhelyeket lejtősebb utak változtatják, hogy a betegeknek némi erősítő "tornában" legyen részük. A közeli hetekben kezdi meg működését új hidroterápiás kezelőhelyiségünk, amelyben a különféle tussokkal, zuhanyozókkal új gyógymódot vezetünk be."

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás

1954 július 12

13.30 perc

perc

/Gruber Zoltán.....folyt/ Vid Hné Bo -cz VE

Nemrég rendbehoztuk, háborúelőtti méreteiben helyreállítottuk szénsavas fürdőnköt, ahol ma már naponta hatvan fürdőfülkében közelhatjuk a kórház és az üdülők szívbetegait.

Távolabbi terveink között szerepel az ágyak számának növelése, a központi fűtés bevezetése egy jelenleg kályhafűtéses épületrészbe. Emellett ezt is tervezzük, - mivel kórházunk egyedülálló ilyen intézmény az országban - hogy a gyógyító munka mellett tudományos munkát is végezzünk. Ehhez újabb orvosokra és felszerelésekre lesz szükségünk. Reméljük, hogy ezt a célt is hamarosan elérjük" - fejezte be nyilatkozatát Gruber Zoltán érdemes orvos. /MTI/

JÓ TERMÉST IGÉR A RIZS HEVES MEGYÉBEN

Vid R Hné Mi P

1954 július 12

Heves megye tiszamenti termelőszövetkezetei az idén mintegy kétszeresére növelték a rizsvetés területét. A gabonát most aratják, de azért az 1600 holdes rizsföldön is serényen irtják a gyomot. A termelőszövetkezetek már kétszer gyomtalentítették a vetést és sokhelyen harmadszor is megkezdték a gyomok irtását.

A kiskörösi "Dózsa" tsz 150 holdes rizsföldjét már háromszor "szellőztették". A jó munka nyomán szépen fejlődik a rizs. A vetés egy részén már megjelentek az első kalászosok. Szépnek ígérkezik a termés is. A tavalyi 20-22 mázsás átlagtermés helyett az idén 27-28 mázsás holdankénti termésre számítanak.

Hasonló szép termésre van kilátás mindenütt a megyében. Heves megye termelőszövetkezetei az idén előreláthatólag mintegy 10.000 mázsával több rizst aratnak, mint az elmúlt esztendőben. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás

1954 július 12

14 óra

perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& Hné : VE
hétfőn délben:

: A Meteorológiai Intézet jelenti július 12-én,

Erősödik a felmelegedés

Közép- és Nyugat-Európában a tengeri léghullámok hatására folytatódik a hűvös, változékony, csapadékos időjárás. eső,

Hazánkban vasárnap is többfelé volt zápor. a keleti megyékben zivatarral. Hajdudorogon 14, Nyiregyházán és Tiszabecsen 13, Kisvárdán 10, mm. csapadékot mértek. A hőmérséklet az ország északi felében 19-21, délen 22-24, Baján 25 fokig emelkedett.

Budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 3,4 fokkal, a légnyomás napi középértéke 3.3 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten hétfőn 12 órakor a hőmérséklet 23 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 757 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás kedden estig: változó felhőzet, néhány helyen záporcső, esetleg zivatar. Időnként élénk délnyugati-nyugati szél. A hőmérséklet emelkedik.

Várható hőmérsékleti értékek kedd reggel: 12-15, délben 25-28 fok között. /MTI/

B

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. keddés

1954 július 12

14 óra 35 perc

AZ ÚJ ÉNYÉRENT - KOMBÁJNOSAINK LEKÜZDIK AZ IDŐJÁRÁS OKOZTA
NEHÉZSÉGEKET - BETAKARITJÁK A GABONÁT AZ ÁRADÁS-VESZÉLYEZTETTE
TERÜLETEKRŐL

6 Vid KÁ Hné MI VE X 1954 július 12

A változékony időjárás sok gondot okoz aratóinknak. A laza talajban bizony süpped az aratógép, sokhelyen csak kézi kaszások dolgozhatnak. Ennek ellenére szép teljesítmények születnek s az eseményes órákat mindenütt kihasználják, sőt vasárnap is dolgoznak.

Vasárnap több mint 50 holdról aratták le a búzát a kejmádi állami gazdaságban

Bőséges eső öntözte az elázott napokban a kejmádi állami gazdaság földjeit is. A gépi aratókat csaknem minden nap megzavarták a kisebb-nagyobb záporok. Vasárnap reggel ismét sötét felhők borították az eget, Szommer István és Erlik János aratógépkezelők mégis kihuzatták a földre. Egyszer-kétszer megpróbálták az aratót, de a puha talajban valósággal leült a gép, csak 10 órakor kezdhettek dolgozni. Ebéd után annyira szikkadt a talaj, hogy a kombájnok is megkezdhették az aratót. Szommer Ferenc, Bán Lajos és Schvarcz János kombájnvezetők párosversenyben dolgoztak. Kovács Ferenc főagronómus véleménye szerint nehéz közöttük sorrendet megállapítani: mindegyik a lecsont terlőt hagy, nem pergetik a szemet. A gép után katonás rendben sorakoznak a szalmakockák és a búzával teli, fehér zsákok.

Vasárnap 30 kézikaszás is segített. A változékony idő és más nehézségek ellenére több mint 50 hold búzát arattak le ezen a napon Kejmádon.

Tizennyolc holdnyi gabonát vágott le vasárnap Horváth Ferenc küngösi kombájnos

Horváth Ferenc, a küngösi állami gazdaság fiatal kombájnosa még a legnagyobb zivatarok alatt sem hagyja el gépét. Így történt ez vasárnap is, amikor szakadó zápor után több mint egy órát vesztogelt a terlőn. Utána nyomban munkához látott és ezen a napon 18 holdról vágta le a gabonát. Ez volt eddigi legnagyobb napi teljesítménye. Hétfőn folytatta munkáját és 10 órára már az idén a hetedik holdat aratta le.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás

1954 július 12

11 óra 45 perc.

/Az új kenyérért....1.folyt./ö Vid Ká Hné Mi VE X

Sürgősen betakarítják a gabonát az áradástól veszélyeztetett területekről Fajér megyében

Hétfőn reggel Fajér megyében mindenütt arattak. A munka sürgetett, hiszen a gabona mindenütt beérett és az erős napstílusban gyorsabban szárad a kalász, nagyobb lehet a szempergés. Gondot okoz a Duna szokatlanul magas szintje is.

A megyei tanács mezőgazdasági osztályának vezetői heledéktelelenül az áradás-veszélyeztetett területekre utaztak és megbeszélték a dolgozó paraszttal, hogy ezeken a helyeken sürgősen arassák le és takarítsák be a termést. Különösen sürgős a munka Adony és Iváncsa határában. Itt ugyanis a sinatlepi állami gazdaság területén átfolyó Váli-csatornának nincsen zsilipje a Duna felé, s így vize a Dunával együtt emelkedik, veszélyeztetve a környező szántóföldeket. Szombaton és vasárnap Adonyban és Iváncsán hozzávetőleg 1200 holdról leartott árpát és búzát hoztak be.

Vid X

Közös erővel a szempergés megakadályozásáért

9 Csongrád megyében a zánkányszéki "Patófi" termelőszövetkezet 15 holdas rozstáblája vasárnap kora alá érett. Sürgősen le kellett vágni, elegendő emberük viszont nem volt hozzá. Régi versenytársukhoz, a szomszédos domaszéki "Rákóczi"-hoz fordultak segítségért. A "Rákóczi" tagjai, akik már negyedszöt befejezték gazdaságukban az aratást, kilenc kaszással siettek megsegíteni a társaik segítségére. A községi tanács több dolgozója is beállt az aratók közé. Az eső miatt csak a déli órákban kezdhettek aratni, délig mégis levágták a 15 hold rozset. Közös erővel, gyors aratással többmázsa gabonát mentettek meg a kipergéstől.

Önkéntes DISZ-brigádok aratnak szerte Somogy megyében

A somogyi ifjúság tetteikkel válaszol a megyei DISZ-bizottság felhívására. Valamennyi járásban ifjúsági arató- és cséplőbrigádokat alakítottak. A brigádok vasárnap idősebb dolgozó paraszttal segítettek az aratásban.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás

1954 július 12

17 óra - perc

/Az új kenyérért...2.folyt/ ö Vid Ká Hné Mi VE X

A tóbi járásban például 16 brigád eddig több mint 40 hold gabonát aratott le. A szőlősgyőröki önkéntes DISZ-brigád vasárnap négy hold gabonát vágott le, s hétfőn Fazekas Lajosnének segítettek, akinek férje letone. A csombárdi állami gazdaság tyukfarmján dolgozó fiatalok elhatározták, hogy a nyári munkák idején az idősebbekre bizzák az állatok gondozását, ők pedig az aratásnál és a cséplésnél segídenek.

Somogy megyében jelenleg csaknem 120 önkéntes DISZ-brigád dolgozik a földeken. /MTI/

"KÉT TERMÉST TAKARITUNK BE AZ IDÉN!" - Dolgozó parasztságunk országsszerte szorgalmasan veti a másodvetvényeket

ö Vid R Hné Mi P X

1954 július 12

A learatott gabonaföldeken a kombájnok, aratógépek és kézi kaszások nyomában sokhelyen hántja a tarlót a traktor. Azért is igyekeznek, hogy mihamarabb földbe kerüljenek a másodvetvények. "Két termést takarítunk be az idén!" - mondogatják, s ez az elhatározás vezeti dolgozó parasztságunkat, amely arra törekszik, hogy a másodszori vetéssel jó, friss és bőséges takarmánnyal láthassa el gyarapodó állatállományát.

Egyszerre arattak, szántottak, vetettek a csikvándi "Szabad Nép" tagjai

A földművelésügyi minisztérium értékelése szerint Győr megye az elsők között van a tarlőhántásban. A megyében eredményesen dolgoznak a tóti járás dolgozó parasztjai, akik az ősziárpa levágása után azonnal a tarlő hántásához és a másodvetéshez fogtak. A járásban az ősziárpa tarlőjének három egység részét már felszántották és teljesítették a másodvetés előirányzatának hatvan százalékát.

A járásban példásan dolgozik a csikvándi "Szabad Nép" termelőszövetkezet, ahol úgy szervezték meg a munkát, hogy egyidőben vágják a gabonát, buktatták a tarlót és vetették a takarmányféléket. A másodvetésű földeken a kolő csalamádé és muhar hirdeti a szövetkezeti parasztok szorgalmát, becsületes munkáját. Hasonlóan szép eredményekről edhat számot a tétlesvári "Dózsa" is, ahol több mint tíz holdon földben vannak már a másodvetemények.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1954 július 12

15 óra 15 perc

/"Két terméstfolyt/ ö Vid R Hné Mi P X

Ahol gyorsítani kell a munkát

A tarlóhántásban élenjáró Győr megyében sem halad mindenütt kielégítően a munka. A kapuvári járásban például rosszul áll a tarlóhántás és a másodvetés. A tarlóhántást mindössze három százalékban végezték el és az egész járásban csupán husz holdon vetettek másodnövényeket, vagyis tervükben még csak öt százalék-nál tartanak.

A bajai dolgozó parasztek új másodvetési tervet készítenek

Baja dolgozó parasztjai nemrég arról értesültek, hogy a terv 120 holdnyi tarlóhántást és másodvetést irányzott elő számukra. Elhatározták, hogy új tervet készítenek, amely szerint az előirányzatot jelentősen megnövelik. Ugy döntöttek, hogy az idén 500 holdon szántják fel a tarlót a határban és ugyanennyi területre vetnek másodnövényt.

Az új terv készítését az tette lehetővé, hogy a bajai dolgozó parasztek testvér módjára segítik egymást a nagy nyári munkák idején. Kaszát, igát, ekét és vetőgépet kölcsönöznek egymásnak, hogy minél hamarabb megtárbán legyen az új termés és földben a másodvetés. Több dolgozó paraszt, mint például Budai András, Somlai József és id. Szalai József, miután már learatták a búzát is, tarlóját felszántotta és bevetette, - most gazdatársainak segít.

Az a gyűttos munka megtermi gyümölcsét. A város határában, ahol már befejezték az árpa eretését és a rozs tulnyomó többségét is levágták, 131 holdat szántottak fel újra és több mint 100 holdon elvetették a másodnövényeket.

Gépállományok dolgozói a tarló gyors hántásáért

Baranyában az ősi tenyésztési hagyományokat felújító gazdák ebben az évben ezerszázszázalékkal növelik a fejestehenek számát. A gyerapodó állomány számára az idén 14.000 holdnyi felszántott tarlót vetnek be másodnövényekkel - első sorban muharral, silőkukoricával, kölessel. Hétfőig 600 holdon kerültek földbe a takarmányfélék megvai.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás

1954 július 12

óra 1¹⁵ perc

/"Két tornást....2.folyt/ ö Vid R Hné Mh P X

A gyors tarlóhántást, másodvetést segítik a gépállomások dolgozói. A herkányi gépállomáson három dolgozó rudakból álló, egyszerű szerkezetet készített, amellyel egyszerre három szalmerekást emelhetnek a magasba. Az ujtás segítségével gyorsan letekeríthetik a gabonaföldöket s így azok a traktorok, amelyek nappal aratógépet húznak, éjjel már a tarlót buktatják.

Veszprém megyében, amely eddig első a megyék közötti tarlóhántási versenyben, ugyancsak a szalma jó összegyűjtésével siettetik a tarlóhántást és a másodvetést. A kombajnszalma egyenletes gyűjtését úgy oldották meg, hogy a kombajnisták mindig egy vonalban hagyják maguk mögött a szalmagyűjtő kocsiál kikerült szalmát. Így ez nem akadályozza a tarlóhántás azonnali megkezdését. Ezzel az egyszerű módszerrel elérték, hogy a tarlóhántás utamozeken a területeken a tevélyinek kétszeresére emelkedett./MTI/

A PÉCSI BÖRGYÁR KÉT DOLGOZÓJÁNAK ÉRTÉKES UJTÁSA

i Vid Vg/HM/Hné KL P 1954 július 12

A Pécsi Bőrgyár két dolgozója új módszert alkalmaz a cipőtalp készítésére alkalmas marhabőr szabásánál. Eddig a marhabőrt a gerincvonalán hosszában vágták el, de így nagy vastagságkülönbség keletkezett a bőr nyakfelőli és hátsó része között. Emiatt a faragás során sok értékes bőr kárba veszett. Az új vágási eljárás szerint a marhabőröket nem hossz ába, hanem a gerincvonalra merőlegesen szabják, így a bőr egyenletesebb marad.

A Pécsi Bőrgyár a második félév elejétől kezdve már ilyen, keresztbe szabott kruppon-talpbőrt szállít a Szigetvári Cipőgyárnak. A cipőgyár dolgozói a régivel azonos mennyiségű bőrből havonta 400 cipőtallppal többet készítenek./MTI/

B 16. kiadás

1954. július 12.

115 óra 15 perc

ÜZEMEINK AZ OLCSÓBB, JOBB TERMELÉSÉRE

i TP/HM/Gy NLP 1954. július 12.

Ipari üzemünk sorra csatlakoznak a Ganz Vagon- és Gépgyár felhívásához: olcsóbban, többet, jobbat termelni!

Ennek jegyében határozták el a Kőbányai Vas- és Acélöntőde dolgozói is, hogy 1954. évi befejezett termelési tervüket egy százalékkal telteljesítik, s ugyanakkor termelésük 65 százaléknál a felhasznált anyagmennyiséget két százalékkal csökkentik. Megfogadták azt is, hogy az anyagfelhasználás jobb ellenőrzésével az év végéig kétmillió forintot takarítanak meg.

A Lemezmagmunkáló Gépek Gyárának dolgozói szintén csatlakoztak a Ganz-gyáriak kezdeményezéséhez és elhatározták, hogy az év végéig nyolc százalékkal csökkentik elfekvő anyagaik mennyiségét. Vállalásukban megfogadták, hogy a műszaki fejlesztés legfontosabb munkáit, határidő előtt elvégzik, s korszerűbb gyártástechnológiával úgy segítik üzemük dolgozóit, hogy azok a harmadik negyedévben termelékenységi tervüket három százalékkal telteljesíthessék.

Az Esztergomi Szerszámgépgyár dolgozói felajánlásukban legfontosabb feladatként ugyancsak az olcsóbb és jobb termelést tekintik. Megígérik, hogy az első negyedévhez viszonyítva a harmadik negyedévben selejtjüket 2,8 százalékról 2,6 százalékra csökkentik. Több géptípusnál 0,5-2 százalékos költségcsökkentést vállalnak. Mint írják, elfekvő készletek felszabadításával 280.000, elfekvő egyéb anyagokból pedig kétmillió forint értékűt hasznosítanak az év végéig.

Az MAG dolgozói is csatlakoztak a Ganz Vagon versenyfelhívásához. Beszikköltségük csökkentésével másfél kombájn értékének megfelelő összeget akarnak évente megtakarítani. Ugyanakkor kötelezik magukat arra is, hogy a 100 forint kifizetett munkabérről eső termelési értéket havonta 1,5 százalékkal növelik és a tervelőíráshoz képest 0,6 százalékkal olcsóbban termelnek. /MTI/

MÁR KAPHATÓK ISKOLASZEREK AZ ÁLLAMI ÁRUHÁZAKBAN

i BM/BM/Gy K1 VE 1954. július 12.

Az állami áruházak már most felkészültek az iskola-szezonra. Füzetek, írószerek, rajzlapok, körzők, egyéb iskolai felszerelések, valamint különböző méretű iskolai ruhák nagy mennyiségben várják a diákokat az állami áruházak. /MTI/

M P I B E L F Ö I D I H I R E K

B 17. kiadás

1954. július 12.

15 óra 15 perc

ÁRADÁK RENDRETELÉSÉNEK A HERENDI PORCELÁNGYÁR ALKOTÓHÁZÁT

Vid - cz Gy P 1954. július 12.

A Herendi Porcelángyár tervező iparművészeire további nagy feladatok várnak. A gyár fennállásának 115. évfordulója alkalmából Budapestén rendezett kiállítással kapcsolatban lefolyt vita sok hasznos tanulságot nyújtott a sajátos herendi porcelán művészet továbbfejlesztésére. Ehhez a munkához nagy segítséget ad az új alkotóház, amelyet több mint félmillió forintos költséggel építettek a tervező iparművészek számára, akik az eddigi szűk, sok zavart okozó szobák helyett ezentúl pompásan berendezett, tágas, világos épületben, derűs környezetben dolgozhatnak.

Az alkotóházat hétfőn adták át rendeltetésünk. /MPI/

DIVETEKSZER KIÁLLÍTÁS RÉCSELT

i Vid Vg Gy Kl P 1954. július 12.

Nagy érdeklődés nyilvánult meg az elmúlt héten récsett a SZOP székházban rendezett divetekszer kiállítás iránt. A magyar étvöcsipar remekeit, a csen bizsuárukat, az arany, ezüst, dublé és alpaca cikkeket csaknem harmincezeren tekintették meg és többezren vásároltak. A kiállítás vasárnap este zárult. /MPI/

MEGMARIPÁS ÚJÍTÁSSAL

i Vid Vg/E/Gy Kl VL 1954. július 12.

A győri Wilhelm Pieck Vagon- és Gépgyár nagyméretű hengeralaku tárolótartályokat gyárt vegyiműveink és nyersolajfeldolgozó üzemünk részére. Lengyel József mérnök és négy munkatársa nemrégiben újítást dolgozott ki a tartályok gazdaságosabb gyártására. A méreteket úgy állapították meg, hogy a tartályokat a hengerdőből kikarülő egyrétegű lemezekből állíthassák össze. A lemezek vastagságát a statikai követelményeknek megfelelően csökkentették. Végeredményben 25-30 az azalékkal kevesebb hengereleanyagot használnak fel és a szerelés költsége is lényegesen csökken. Egy kétezer köbméteres tartályhoz az eddigi 56 tonna helyett 38 tonna hengereleanyagra van szükség.

Az újítás bevezetése csupán a Wilhelm Pieck Gyárban évi másfél millió forint megtakarítást jelent. /MPI/

B 18. kiadás

1954. július 12.

15 óra 15 perc

A BUDAPESTI NAGY TEXTILGYÁRAK VERSENYE INDITÁNAK AZ ÖNKÖLTSÉG CSÖKKENTÉSÉÉRT

t Sz/Tr/Gy KI VE 1954. július 12.

A négy budapesti nagy textilgyár, a Kistex, a Keltex, a Magyar Pamatipar és a Kőbányai Textilipar évek óta folyó, immár hagyományos versenyének értékelésénél a mennyiségi termelést, a minőség alakulását, az exportterv teljesítését és a termelés ütemességét, egyenletességét vették figyelembe. A legutóbbi versenyértékeléskor azonban a gyárak kiküldöttjei javasolták, hogy indítsák meg a versenyt az önköltség csökkentéséért, a textilárak gazdaságosabb előállításáért is.

Hétfőn délelőtt a Keltexben megbeszélést tartottak arról, hogyan, milyen tényezők alapján vizsgálják meg az önköltséget az egyes vállalatok. Meggyőződtek abban, hogy meggyedévenként megnézik, milyen költséggel termelték, hogyan teljesítették a miszinttervet, hogyan feleltek meg az élüzem-címért folyó versenyben ennek a feltételnek. A gyárak dolgozói azonban havonként is tudni akarják, hogy jól, vagy rosszul gazdálkodnak, ezért a költségek 80 százalékát kitevő anyagfelhasználást, a segédanyagnormák betartását, a hulladék-csökkenést és a beralapfelhasználást a havonkénti verseny értékelésénél is figyelembe veszik. A versenyben ezentúl részt vesz a Lőrinci Fonógyár is. /MTI/

A MEZŐGAZDASÁG MEGSEGÍTÉSÉRE: HAVONTA 750 LŐFOGATU ÉKÉRT GYÁRTANAK A DIMÁVAGBAN

i Vid Vg Gy KI VE 1954. július 12.

A DIMÁVAG Gépgyár dolgozói az év első felében több mint háromszáz kukoricadarálót gyártottak a mezőgazdaság részére. A jó kezdet után úgy határoztak, hogy a falu további folyamatos megsegítése érdekében rátérnek az egyik legfontosabb talajmunkáló eszközre: a lőfogatú eke gyártására. A napokban elkészítették az első mintadarabokat: a KE-5 kétvasu tarlóhántó és a D-6 KN egyvasu lőfogatú ekéket. A mintadarabokat a szakértők kipróbálták, s hétfőn már meg is kezdődött a két eketípus tömeges gyártása.

Havonta egyelőre 750 darab elkészítését irányozták elő. Eddig a kétvasu tarlóhántó ekéből 1200, míg az egyvasuból 1500 darabra kaptak megrendelést. Az ekegyártó üzem teljesítményét az igények, illetve a rendelések növekedésének megfelelően fejlesztik. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREI

B 19. kiadás

1954 július 12

15 óra 45 perc

MAGASABB TERMELÉKENYSÉGET, JOBB KERESETET BIZTOSÍT A GÉPI VAKOLÁS

i SzB/SzB/Hné KL VE 1954 július 12

A 23/1 építőipari vállalat Gubaosi-: hidfői lakóházépítkezésén az elmúlt héten Szlipcsevics István sztálinvárosi sztahanovista kőműves bemutatta a gépi vakolást, amely nagy sikert aratott a helybeliek között.

A kiváló kőműves és brigádja két nap alatt két-két-szobás lakás belső falainak vakolását végezte el. Ugyanez a munka kézi vakolással négy napig tartott volna. Szlipcsevics munkamódszerét, a gép kezelésének fortélyát Csizszkela József kőművesnek adta át, aki a jövőhét közepén kezdi meg a többi lakás vakolását a géppel.

A nagyterjedésű munkaterületen mintegy 48.000 négyzetméternyi falrészt kell a brigádnak bevakolni. Csizszkela József és brigádja négy munka vár. Éppen ezért örülnek, hogy a nagy munkát nem kézzel, hanem géppel végzik majd el. Csizszkolák már ki is számították, hogy négyzetméterenként 1.12 forintot kapnak a gépi vakolásért. Egy kőműves egy nap alatt kézzel 30 négyzetméter vakolást végez el 100 százalékos teljesítmény mellett. Géppel 100 százaléknál kétszeres mennyiséget, tehát 60 négyzetmétert lehet elvégezni. A gépi vakolás normatéttele ugyanennyi, mint a kézi vakolás, így nemcsak kétszeres termelékenységet érnek el, hanem kétszeres kereset is jutnak.

Csizskela József most szervezi brigádját, a műszaki vezetők már megtették az intézkedést, hogy a vakológép minél hamarabb elkészüljön./MTI/

A MÁVAG EGYIK LEGJOBB ÜZELVEZETŐJE AZ OLSÓBB TERMELÉSÉRT

i TP/Sznó/Hné Szie P 1954 július 12

Bulanda Ferenc, a MÁVAG Szivattyógyár középkompresszor részlegének vezetője a pártkongresszus után elhatározta, hogy az irányítása alatt lévő részlegnél is megvalósítja az "olsóbban, jobbat, többet termelni" elvét.

A fiatal üzemvezető nagy körültekintéssel kezdett a célkitűzés megvalósításához. Idén vette át az üzem vezetését s nyomban első feladatának tekintette, hogy közlekedésről megismerkedjék munkatársaival és lehetőleg minden embert a megfelelő helyre állítson.
/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás

1954 július 12

16 óra 15 perc

/A MÁVAG....folyt/ i TP /Szné/Hné Szia P

A műszaki vezetők között a havi programnak megfelelően osztotta fel a részfeladatokat és ezzel elérte, hogy az egyéni felelősség megszilárdult. A feladat nemteljesítése esetén nem marad el a szigorú felelősségrovonás, míg a jól végzett munka havonta tükröződik a prámiumelosztásban. Az üzemvezető, mint a termelés parancsnoka, nagy figyelmet fordít arra, hogy mindenki tisztában legyen a napi és ezen túlmenően a heti és havi feladatával. Juliusban például a többi között hét atmoszféris nyomású jérműves kompresszort készítettünk. Ennél Török Lajos díszpécésort részfeladatként kovácselési munkák határidőre történő elvégzésével bizta meg. Míg Albert József főművezetőnek ugyanennél a munkánál az a feladat jutott, hogy a forgácselési munkákat és a főbb elkatrészeket határidőre elkészítsék. Az üzemvezetőnek a gyártás megkezdése előtt erre is kiterjedt a figyelve, hogy felülvizsgálja az előirt technológiákat: miként lehetne a munkákat egyszerűbben, jobban, gyorsabban elvégezni. A szőbenforgó kompresszor gyártási idejét úgy igyekeztek lerövidíteni, hogy különböző műveleteket azonos időben végezték el. A kompresszorok hajtókerjein például három műveletet végeztek egy időben és így a hajtókerék gyártási idejét harmadára csökkentették. Elyen és hasonló módszerek segítségével lehetővé válik, hogy a kompresszor elkészítése a július 31-re tervezett határidő helyett már július 26-ra, tehát öt nappal korábban befejeződjék.

A MÁVAG Szivattyúgyár kompresszor üzemében a gazdaságosabb termelés érdekében drága munkapercet, órát és napokat takarítanak meg. Az üzem dolgozói büszkén mondják, hogy fél éves tervüket is száz százalékra teljesítették, s július első harmadának feladatait is a terv előírása szerint végezték el. Az üzem lelkes, bizakodó hangulatu dolgozói ígérk, hogy ebben a hónapban két negyteljesítményű kompresszorral adnak többet népgazdaságunknak, mint amennyit tervük előír./MTI/

A FÖLDEKEN IS SEGÍTEKEN A SZTALIN VASMŰ DOLGOZÓI AZ ARATÓKNAK

i Vid Vg/TI/Hné Szia Vc

1954 július 12

A Sztálin Vasmű gépgyárának mechanikai üzemében nemcsak nagy létesítményeink részére gyártanak fontos elkatrészeket, de közvetlenül segítik a mezőgazdaságot is. Tóth Antal, Bognár János és Erdei Imre esztergályosok az elmúlt három nap alatt csaknem 200 traktor-hengerfejet munkáltak meg. Rövidesen még 300 hengerfejet készítenek. /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1954 július 12

17 óra — perc

/A földeken is segítenek...folyt/ i Vid Vg/TI/Hné Szia VE

Az üzem harminctagu brigádja szombaton és vasárnap a földeken segített a sztálinvárosi és a kiskerácsonyi termelőszövetkezeteknek az eretásban. Vasárnap délelőtt a kiskerácsonyiak buzatábláján eltörött az egyik kombajn adagolószervezetének tengelye és csepűgye. A sztálinvárosi szakmunkások a mezőfalvi gépállomáson meguk látták a horgasztéshez és az esztergáláshoz. Este 6 órakor a kijavított elkatrészeket már be is szerelték a kombajnba. A kétnapos munkát hat óra alatt elvégezték, s ezzel komoly segítséget adtak az eretőknek./MTI/

MEGÉRKEZETT A GIZELLA-MALOMBA AZ ELSŐ BUZASZÁLLITMÁNY

Du/KV/Hné Mi P

1954 július 12

Hétfő délelőtt a Gizella-malomba megérkezett az első buzaszállitmány. A városföldi, dömsödi és a kiskunfélegyházi állami gazdaság egy-egy vagon, a ceglédi "Nagy Sztálin", Budapestről pedig a XVI. kerületi "Kossuth" és a XVII. kerületi "Gerő" tsz egy-egy teherautó buzát szállított a malomba.

A Gizella-malom feldiszitett kapujában a dolgozók népes csoportja fogadta az idej első buzával megrakott zászlókkal és feliratokkal díszített vagonokat és teherautókat. Ott volt Szobek András begyűjtési miniszter és Petőházi Sándor, a begyűjtési miniszterhelyettes, valamint Pella András terményforgalmi igazgatóság vezetője.

A szállitmányt Misányi Gyula, a városföldi állami gazdaság igazgatóhelyettese adta át a malom igazgatójának.

- Mi, a városföldi állami gazdaság dolgozói - mondotta - ezzel a szállitmánnyal adósságunkból akarunk törleszteni ezért a sok segítségért, amit ipari munkásságunktól kaptunk.

A malom igazgatójának válasza után a kormány nevében Szobek András begyűjtési miniszter mondott köszönetet az első gabonát beadó állami gazdaságok és termelőszövetkezetek dolgozóinak. Beszédében hangsúlyozta: nem véletlen, hogy a szocialista szektor szállitja elsőnek a gabonát, ez is bizonyítéka a nagyüzemi gazdálkodás fölényének. -- Ezután a szakértők megvizsgálták a szállitmányt és megállapították, hogy a buza elsőrendű minőségű./MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás 1954. július 12.

17 óra perc

C.F. HARMAN KANONOK, AZ ANGOL-MAGYAR BARÁTI TÁRSASÁG ELNÖKÉNél
NYILATKOZÁS

i HA/He/Gy -ez P X 1954. július 12.

Mintegy két hete hazánkban tartózkodik C.F. Harman kanonok, az Angol-Magyar Baráti Társaság elnöke. Lisztteletrre a Református Egyetemes Konvent hétfőn délelőtt sajtófogadást rendezett, amelyen C.F. Harman a következőket mondotta:

- Be kell vallanom, hogy a legutóbbi időkhöz - legtöbb hazámfiához hasonlóan - nagyon keveset tudtam Magyarországról. Bécsben, a népek békékongresszusán ismerkedtem meg a magyarországi református egyház vezetőivel, akiknek szíves meghívására látogattam el most Magyarországra.

- Mindenekelőtt szeretném hangsúlyozni: milyen örömteli, mély benyomást tett rám a magyarországi egyházak helyzete és munkája. Örömem talán érthetőbbé válik, ha elmondom, hogy mintegy négy hónappal ezelőtt egy vezető angol hivatalos személyiség azt mondotta nekem, hogy a "vasfüggönyön" túl egyáltalán nincs egyházi élet. Nos, két rövid hét alatt is meggyőződhettem e kijelentés teljes alaptalanságáról. Láttam - mind Budapesten, mind a vidéken - hogy a magyar alkotmány szellemében élő valóság a lelkiismereti, vallási szabadság és hogy az egyházak minden lehetőséget megkapnak munkájukhoz. Kötelességemnek érzem, hogy hazámba visszatérve megcáfoljam a "vasfüggönyön" túli országok egyházainak helyzetéről terjesztett téves nézeteket és a magam tapasztalatai alapján hozzájáruljak annak a tudatlanságnak a felszámolásához, amely sajnos nemcsak Anglián, hanem a többi nyugati ország széles rétegeire is jellemző.

- Ez a tudatlanság ma még egyik kerékkötője az angoliai béke-mozgalom szélesebb kibontakozásának is. Magam 37 éve végzek olyan munkát, amelynek célja a nemzetek közötti béke fenntartása, s ezért természetesen, hogy részt vállaltam korunk béke-mozgalmaiból. Számos hazámfi azonban még bizonyos gyanakvást táplál, ha a "béke-mozgalom" szót hallja - legtöbbször pusztán azért, mert e mozgalom Kelet-Európából indult ki. Abból a Kelet-Európából, melynek országairól az angol sajtó zöme tévedések hamis és hazug nézetet terjeszt. A többi között éppen ezért vállaltam el - mintegy két évvel ezelőtt - az Angol-Magyar Baráti Társaság elnöki tisztét. Társaságunk számos tagot egyesít, zömében a vezető értelmiségi körök és az ipari munkások képviselőit. Célkitűzésünk, hogy megismertessük a mai Magyarországot igazi arcát, egyszerű eredményeit. Rendszeres tájékoztatást adunk ki, amelyben beszámolunk munkánkról, terveinkről, s a fontosabb magyarországi eseményekről. A magyar nép kulturájának népszerűsítésére kiállításokat, filmbemutatókat, hangversenyeket rendezünk. Munkánk eredményességét az is bizonyítja, hogy a társaságnak mind több szervezete alakul Anglia különböző vidékein.

/Folyt.köv./

Kp

B 23. kiadás 1954. július 12.

17 óra 05 perc

/C.F.Harman kanonok...folyt./ i Hk/He/Gy -cz P X

- Sok élménnyel távozom ebből a szép országból. Alkalmam volt megismerkedni Borsodivánka termelőszövetkezeti község parasztjainak életével. Jártam szőcén, kényelmesen berendezett házaikban, elbeszélgettem velük, s a legszebb emlék, amit magammal viszek: ezeknek a parasztoknak emberi méltósága, közösségi öntudata, ami - véleményem szerint - mindennél többet jelent. Nagy érdeklődéssel jártam Sztálinváros utcáit. Ez a csodálatos alkotás a magyar nép életerejének, alkotókedvének és tehetségének ékes bizonyítéka. Örömmel láttam, milyen nagyzerű körülmények között üdülnek dolgozóik legjobbjai a gyönyörű Galyatetőn. Különösen mély benyomást tett rám a csecseákról és a kisgyermekokről történő szeretetteljes gondoskodás, továbbá a munkaképtelen öregek gondozásában, s csecsemőhalandóság leszorításában elért eredmények.

- Bevezésként hangsúlyoznom kell, szinte lenyűgözött az a meleg baráti fogadtatás, amelyben részem volt, bárhol is jártam. Mindenütt melegszívű emberekkel találtam, akik elevenen érdeklődtek az én népem életé és sorsa iránt - s ez nagy lelkesedést, bátorságot adott nekem. Hazámba visszatérve gyűléseken, cikkekben keresztül számolok be majd magyarországi tapasztalataimról. Bizonyos vagyok, hogy ezzel jó szolgálatot tehetek népeink barátságának, a béke ügyének. /MFI/

ÚJ MÓDSZER - PÖCS TERMESZTÉS, A KONZERVGYÁRRA CÉLZÁSÁBAN

i Gó/Gó/Gy 11 14 1954. július 12.

A konzervgyárak célzatosításában ebben az évben kezdtek meg az öntözéssel zöldségtermesztést. A 478 haldon, amelyen az öntözési eljárással kísérleteztek, csaknem 190 vagonnal több növényt termesztettek, mint a múlt évben. A tervek szerint az új módszert az idén szerzett tapasztalatok felhasználásával jövőre tovább fejlesztik. /MFI/

"ÁBRÁZOLÁS A ZENÉBEN" KEZDŐKÉZSÉGI A PÉTE ELŐADÁS SOROZATA

i Hk/HA/Gy -cz 11 1954. július 12.

"Ábrázolás a zenében" címmel a Pársadalom és Természet-tudományi Ismeretterjesztő Pársulat zeneismertető előadás-sorozatát rendez a Puskin-kertben /VIII. Puskin-u.4./ A sorozat első hangversenyét kedden este 8 órai kezdettel rendezik az Udvardy-kamra-kórus énekkel. Az előadott műveket Szöllősy András ismerteti. /MFI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás

1954. július 12.

17 óra 45 perc

A JÓ MUNKÁÉRT KAPOTT JUTALOMPÉNZBŐL A BALATON MELLETTI ÜDÜLŐK
A GYAPJUMOSÓGYÁR DOLGOZOINAK GYERMEKEI

i Sz/HM/PE KL P

1954. július 12.
A Gyapjumosó- és Finomposztó Gyár dolgozói kitüntek a kongresszusi versenyben és megszerezték a Központi Vezetőség egyik zászlaját. A jó munkáért kapott jutalompenz egy részét üdültetési célra fordítják. Zánkán, a Balaton melletti egyik vil-
lában a gyár dolgozóinak gyermekei közül kisebb csoportokban, a tervek szerint százan töltenek el majd két-két hetet, s két hét-
re ide költözik a gyár napköziotthona is. A kis üdülők első cso-
portja hétfőn indult el a Balatonra. /MTI/

AZ ORSZÁGOS BÉKETANÁCS "BÉKE, MUNKA, JÓLÉT!" FÉNYKÉPPÁLYÁZATA

i Fm/PE -cz Li

1954. július 12.
Az Országos Béketanács "Béke, munka, jólét!" címmel fényképpályázatot hirdet amatőr fényképészek számára. A pályázat-
ra beküldött fényképek művészi formában mutassák be a magyar nép
békés építőmunkáját, életét.

A pályázatatra mindenki korlátlan számú, fekete-fehér, legalább 9 x 12 cm méretű, reprodukálásra alkalmas fényképet küld-
het be. A képek hátlapján fel kell tüntetni a kép címét, a beküld-
dő nevét és lakcímét. Beküldési határidő: 1954. október 1.

A fényképeket az Országos Béketanács, a Magyar Dolgozók Országos Műveszfényképező Egyesülete, a Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetsége megbizottaiból alakult zsűri bírálja. A pályázat eredményét 1954. november 1-én hirdetik ki. A legjobb pályamunkákat kiállítják az OTÉRT üzletekben, a díjnyertes képek megjelennek a "Béke és Szabadság" c. lapban.

Az I. díjat nyert pályaművet 1000 forinttal, a II. díjat nyert pályaművet 600 forinttal, a III. díjat nyert pályaművet pedig 400 forinttal jutalmazzák, ezenkívül tíz értékes könyv-
jutalmat is kiosztanak.

A fényképeket az Országos Béketanács címére /Budapest, VI. Sztálin-ut 124./ kell küldeni. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás 1954. július 12.

17 óra 50 perc

NEMCSAK TÖBB, DE JOBBMINŐSÉGŰ SZÉN A BAROSS-
AKNAI Bányászok

i Vid Hbj/Vg/Gy Szia P 1954. július 12.

Borsodban, a Baross-aknai bányüzem hónapokkal ezelőtt is teljesítette a tervét - a szén minősége ellen azonban kifogás merült fel. A kifogások annál súlyosabbak estek a latba, mert a Baross-aknai bányüzem generátorok fűtésére a diósgyőri Lenin Kohászati Művek részére szállítja a szenet. Ebből a generátorokból kapja a fűtőgázt a Martin, ahol az alacsony kéntartalom a minőségi acélgyártás egyik feltétele.

A Baross-aknai bányüzem vezetősége a tisztántermelés érdekében a beágyazásos szénmezőben bevezette a réseléses fejtést. A csapatok a meddő-réteget először réselik, s csak azután robbantanak. A réseléssel eltávolítják az éghetetlen pala, márga, nagyrészt, ami robbantásnál már nem keveredik a szénrel. A robbantás után a szén közű került nagyobb meddő-darabok kézzel válogatják. A kaporcszalagon és a csille szállításnál a szállítók folytatják válogatást.

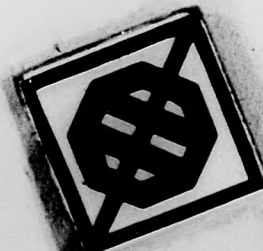
Ezzel az eljárással egy hónap alatt több mint kétszáz kalóriával sikerült emelni a kéniszegény Baross-aknai szén minőségét. Ez azt jelenti, hogy a kohászatban egy-egy Martin-kemence fűtéséhez naponta mintegy fél tonnával kevesebb szénre van szükség.

A Baross-aknai bányászok hétfő reggel: előírt havi tervekét 101,5 százalékra teljesítették, s a tisztántermeléssel kétszáz kalóriával magasabb fűtőértékű szenet állítottak forgalomba. A réselési eljárás tökéletesítésével, a gondosabb válogatással augusztus 20-ig további száz kalóriával akarják az általuk termelt szén fűtőértékét növelni. /MTI/

HAT HÓNAPI BÖRTÖN ÁRDRÁGIÁÉRT

K IgM/Fm/Fm/Gy -ez Li 1954. július 12.

Néminger Győzőné, a pécsi 15. számú Népbolt volt vezetője 1954. január elején több árucikket a hatósági árnál 12-14 százalékkal magasabb áron adott el. A Pest megyei bíróság fellebbezési tanácsa hat hónapi börtönrre ítélte és a boltvezetéstől két évre eltiltotta. /MTI/



MTI BELFÖLDI HÍRER

B 26. kiadás 1954. július 12. 18 óráig 20 perc

HÁZA ÉRKEZETT A SZOVJETUNIÓBAN JÁRT FÖLDMŰVÉSSZÖVETKEZETI KÜLDÖTTSÉG

k SZÖVOSZ Gy MI P 1954. július 12.

Dögei Imre, az Országos Földművesszövetkezeti Tanács elnöke vezetésével hétfőn délelőtt hazatért a Szovjetunióban járt földművesszövetkezeti küldöttség. A küldöttség résztvett a Szovjetunió Fogyasztási Szövetkezeti Szövetsége Központja /Centroszozuz/ IV. kongresszusán.

A küldöttséget a ferihegyi repülőtéren Dégen Imre, a SZÖVOSZ igazgatóságának elnöke, Nyers Rezső, a SZÖVOSZ igazgatóságának elnökhelyettese és a SZÖVOSZ igazgatóságának több tagja fogadta. /MTI/

JELENTŐS INTÉZKEDÉSEK A TÖBB, JOBB ÉS OLCSÓBB SZÉN KITERMELÉSÉRE
- Bányaműszakiak nyilatkozata

ö Vid Hbj/Szné/Gy Szia P X' 1954. július 12.

Szénbányászatunk július eddigi szakában eddig maradt a népszerűségnek. A bányászok azonban mielőbb törleszteni akarják az elmaradást. Ezt bizonyítja az is, hogy szombat reggeltől vasárnap reggelig már 104.2 százalékra teljesítették napi tervüket. A legkiemelkedőbb eredményt a pécsi bányászok érték el 123.1 százalékos napi tervteljesítéssel. A többi bányászok 16.1 százalékos számszámították túl előirányzatukat, az ózdi bányászok 109.2, a négyrádiók 103.4 százalékot érték el.

A bányák műszaki vezetői jelentős intézkedéseket fogantatnak, hogy több, jobb és olcsóbb szén kerüljön felszínre. Ezekről az intézkedésekről három műszaki vezető nyilatkozott a Magyar Távirati Irodának.

A Pécsi Szénbányászati Erősz

igazgatója, Vereckei Lajos, nyilatkozatában ezeket mondta:

- A pécsi szénbányászok július első tíz napjában nem teljesítették a tervet. Ennek legfőbb oka a pécsszabolcsi és a vasasi kerület sokszáz tonna felhalmozódott adóssága volt. Legnagyobb üzemünkben, a pécsszabolcsi István-aknában például nem gondoskodtak arról, hogy a kimerült frontfejtések helyett időben újabb tömegtermelő munkahelyeket állítsanak üzembe. Átráltatta a folyamatos termelést, hogy az üzem csaknem két kilométeres lánepályája gyakran elszakalt, a vasasi Petőfi-aknában pedig nem gondoskodtak a csapatok zavartalan bányafacellátásáról.

/Folyt. köv./

K

/Jelentős intézkedések...1.folyt./ ö Vid Haj/Szné/Gy Szia P X

A hibák kiküszöbölésére a műszakiak - a párt- és szakszervezeti vezetők részvételével - komplex-brigádokat alakítottak. István-aknán még ebben a hónapban új frontfejtésben indul meg a termelés, ugyanitt kicserélik a rossz láncpályát, amelyhez ezer méter új lánc már megérkezett. A vasasi Petőfi-aknán - a jobb műszaki szervezés eredményeként - már javul a csapatok faellátása. A bányászok munkaverseny növekvő lendületével dolgoznak az adósság törlesztéséért, valamennyi terület csatlakozott a pécsbányai terület kezdeményezéséhez, amelyben Alkotmányunk ünnepének tisztelőire versenyre szelítette a tröszt többi üzenét.

A Várpalotai Szénbányászati Tröszt

Hossuth-díjas főmérnöke, Vass László eddigi eredményeiről, további terveikről a következő tájékoztatót adta:

- Sok olyan intézkedést hajtottunk végre, amelyek biztosítják tervünk rendszeres teljesítését. A várpalotai bányánál például július 1-én ismét üzembe helyeztük a beszálló-aknát, ahol az első napot megkezdjük a termelést, egy 120 méteres iker-fronton. Ugyanekkor itt helyeztük üzembe a nagyteljesítményű szállítókötélpályát is, amely összeköti a beszálló-aknát a November 7. Brómével. Ezzel nemcsak az erőmű jobb szénellátását biztosítottuk, hanem zavartalanná vált a bánya ürescsillagellátása is. Nagy eredmény, hogy növeltük a tömegttermelő munkahelyek, a frontfejtések számát és ma már a szakmai tervben megszabott 638 méter fronthomlokossz helyett 671 méterre jövesztjük a szénét.

- Számos más műszaki intézkedésen kívül létszámát csoportosítással több mint 30 fővel növeltük a szénelők számát.

- A lelkiismeretes felkészülésnek már mutatkozik az eredménye. A várpalotai bányánál elértük, hogy július első tíz napjában már nemcsak letörlesztettük a hónapelőjei adósságot, hanem 1830 tonna szénrel is teljesítettük esedékes havi tervünket. Ezek az eredmények azonban egy percig sem tévesztettek meg bennünket, mert a tröszt még adósa a nép államának. A herendi és a hidasi bánya súlyos elmaradása miatt július 12-én a tröszt csak 95,7 százalékgig jutott előirányzata teljesítésében. Az elmaradás egyik legfőbb oka, hogy Herenden nem fordítanak elég gondot a verseny kiszélesítésére és a műszakiak nem biztosítják a tömegttermelés műszaki feltételeit.

/Folyt.köv./

B 28. kiadás

1954. július 12.

18 óra 40 perc

/Jelentős intézkedések...2.folyt./ ö Vid Hbj/Sznó/Gy Szia r X

- További terveink: a hidasi-bányában két "E"-típusú koparé beszerelése, az Ernő-bánya új szénmezejének bekapcsolása a termelésbe és a Cseri-bánya jelenleg még víz alatt lévő szénvagyonának lefejtése. Most már nemcsak Várpalotán, hanem a tröszt minden bányájában biztosítva van a törv rendszeres teljesítéséhez szükséges műszaki feltétel, - fejezte be nyilatkozatát Vas László Kossuth-díjas mérnök.

A Dorogi Szénbányászati Tröszt

főmérnöke, Csanádi László, ezeket mondotta a reájuk váró feladatokról.

- A tröszt negyedévi tervének maradéktalan teljesítéséhez, a további hónapok jó előkészítéséhez szükséges, hogy - a feltárás és elővájás meggyorsításával - elegendő munkahelyet biztosítsunk a szelő csapatoknak. Ennek érdekében már történtek intézkedések, így például a X-es aknában feltártunk két telepet, ahol korszerű biztosítást alkalmaztunk. A XII-es akna az elmúlt negyedévben telteljesítette feltárási és elővájási tervét, ezzel lényegesen növelte feltárt szénvagyont és biztosította a harmadik negyedévi terv teljesítéséhez szükséges munkahelyeket. A júniusban bekövetkezett vizetörések azonban egy hónappal visszavetették a XII-es lejtaknában a szerelési munkálatokat, s most az a legfontosabb feladat, hogy legkésőbb alkotmányunk ünnepére meginduljon itt a szállítás. Az erzsébeti bányánál is rövidesen négyt eljesítendő munkahelyeken dolgozhatnak a bányászok. Gondoskodunk arról is, hogy a tröszt területén Donbassz-kombájnnal dolgozzunk, s bevezessük a II-es aknába a milliszekundos robbantást. /MII/

HÉTFŐN 250 SOLOGYI ÚTTÖRŐ INULT ÜDÜLÉSRE

Vid -cz Gy P 1954. július 12.

Július 12-én, hétfőn délelőtt vidám n-taszétól hangos szerelvény gördült ki a kaposvári pályaudvarról: 250 uttörő inult nyári üdülésre. A meye különböző részeiből összegyűlt gyerekek Csillebércen, Farádon és Felsőpetényben töltenek néhány vidám hetet. /MII/

B 29. kiadás

1954. július 12.

20 óra 35 perc

MOTORKERÉKPÁRSZERELŐI TITKOSZÁG ÁLDOZATA LEHET SZENTOSSY JÁNOS,
A DEBRECENI CSOKONAI SZÍNHÁZ FIATAL MŰVÉSZE

i Vid Fm -cz Gy P 1954. július 12.

Szentossy János, a Csokonai Színház 23 éves művésze vasárnap Debrecenben motorkerékpárszerelési baleset áldozata lett. A fiatal színész legutóbb a Magyar Drama Hétén Tórnai Ferenc "Aranygyűrű" című színművében Csendes Károly vasöntődei munkás szerepét alakította nagy sikerrel. Szentossy Jánost a Csokonai Színház saját halottjának tekinti, temetése pénteken délután lesz Debrecenben.
/MTI/

A Közlekedés és Postaügyi minisztérium közli:

k Li/PE Li 1954. július 12.
hogy a személyhajó forgalom a Dunán, menntrend szerint, változatlanul tovább folytatódik. /MTI/

ÁRVIZVÉDELMI INTÉZKEDÉSEK A DUNA MENTÉN

ö vid PE Ká Li

1954. július 12.

Az Ausztriából érkező áradás jelentősen emelte a Duna szintjét. Különösebb veszély még nincs, de a vízügyi szervek felkészültek. A győri vízügyi igazgatóság elrendelte az elsőfokú készültséget. Érintkezésbe lépett az érdekelt járási és községi tanácsokkal, valamint karhatalmi szervekkel. Tájékoztatva őket arról, hogy az eddig észlelt legmagasabb vízállásra lehet számítani. Várható a Kisduna, a Rába és a Rábca vízének erős emelkedése is. A gátörök éjjel-nappal figyelik a töltéseket. Egyes szakaszokon azonnal hozzákészítik a töltések megerősítéséhez.

Bács megyében

a Dunamenti községekben is megtették a szükséges előkészületeket az árvédelemre. Rendezetes szolgálat kíséri figyelemmel a Duna vízállását. A védőgátakat, sőt a nyulgátakat is kijelölték, feltöltötték. Legtöbb helyen számbavették a községben lévő lovasfogatókat és kéziórát.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás

1954. július 12.

20 óra 10 perc

/Árvizvédelmi intézkedések. . . 1. folyt./ vid PE Ká Li

A hullámtereken gyorsan letakarítják a termést. Hartán az öt termelőszövetkezet kalászosának egy részét hullámterületen van. A hartai gépállomás ezért az összes aratógépeket erre a területre összpontosította, hogy minden szem gabonát megmentsen. Dunapataj községben vasárnap 24 kasza, hétfőn pedig már több mint hatvan pár aratott az árterületen.

Hósi munkával, közös erővel
a közös vagyont megmentéséért

A gönyői "Lenin" termelőszövetkezet földjének egyrésze is árterületen fekszik. Szombaton, amikor a rádióban meghallották, hogy a Duna vize tovább emelkedik, szemlét tartottak az árterületen fekvő földjükön s elhatározták, hogy jóllehet ezen a területen akarták utoljára learatni a búzát, árpát, mégis most minden munkaneret ide összpontosítottak. A termelőszövetkezet hatvan tagja s a családtagok is, szinte éjjel-nappal dolgoztak. Hét hold árpát, tizenkét hold búzát, tíz hold zabosbukkónyt, egy hold borsót arattak le, s amíg a kaszások végták a rendet, az asszonyok és az öregebbek a kévéket hordták a kocsikra. Egy fél hold hagyományt is fölszedtek és beszállították a termelőszövetkezet udvarára. Mások a lekaszált szénát helyezték biztonságba.

Hétfőn délután a kocsik az utolsó fordulót tették meg a learatott búzával. Az országút másik oldalán fekvő tarlón a termelőszövetkezet asszonyai a kévéket állították fel, hadd süsse a nap, - szárítják, érlelik.

Eppen idejében végeztek a munkával, mert az emelkedő Duna vize már el is érte az árterületen lévő földek szélét. /MTI/

D

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 31. kiadás

1954. július 12.

20 ór. 50perc

ÜNNEPSÉG MISKOLCON OROSZORSZÁG ÉS UKRAJNA UJRAEGYESÜLÉSÉNEK
300. ÉVFORDULÓJA ALKALMÁBÓL

vid PE Li

1954. július 12.

Miskolcon a szakszervezetek megyei tanácsa kulturotthonban hétfőn este nagyszabású ünnepséget rendeztek Oroszország és Ukrajna újraegyesülésének 300. évfordulója alkalmából. Az ünnepségen, amelyen a párt, a tanács, a Kulturális és tömegszervezetek képviselői mellett igen nagyszámu érdeklődő jelent meg, Gyár fős János, az MDP Borsod-megyei bizottságának másodtitkára mondott beszédet. Az ünnepséget a diósgyőri ének- zene- és tánc-együttes, valamint a miskolci Déryné Színház művészeinek nívó kulturműsora zárta. /MTI/

SZEGEDI TÖMEGSZERVEZETI VEZETŐK BARÁTI BÉKÉTALÁLKOZÓJA

vid PE Li

1954. július 12.

Hétfőn este a szegedi MSZT klubhelyiségében rendezte meg a városi békebizottság a tömegszervezeti vezetők béketalálkozóját. A baráti összejövetelen a több mint száz városi és üzemi tömegszervezeti vezető mellett megjelentek a város kulturális életének legjobbjai, köztük több Kossuth-díjas egyetemi tanár, valamint Nagy Sándor Sztálin- és Kossuth-díjas író. A résztvevők nagy tetszéssel fogadták Rudas László, a Csongrád-megyei MSZT titkárának előadását, amelyben beszámolt a Szovjetunióban - egyhónapos tartózkodása alatt - szerzett gazdag élményeiről. A megjelentek ezután fehér asztal mellett beszéltek meg a békemozgalom elmúlt évi eredményeit s az előttük álló feladatokat. /MTI/

7

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 32. kiadás

1954. július 12.

21 óra 20 perc

MAGYAR ÉS KÜLFÖLDI TUDÓSOK BARÁTI TALÁLKOZÓJA

t Fm/Bné/PE Li

1954. július 12.

A Magyar - Szovjet Társaság Egészségügyi Szekosztálya hétfőn délután az MSZT Tudományos és Művészeti Klubjában baráti összejövetelt rendezett a Magyar Élettani Társaság XX. vándorgyűlésén részt vett szovjet tudományos küldöttség tiszteletére. A baráti találkozón megjelentek a vándorgyűlésen részt vett lengyel, csehszlovák, román, bolgár, német és angol tudományos delegációk tagjai is, továbbá tudományos életünk számos kiváló képviselője. Részt vett az összejövetelen a Szovjetunió magyarországi nagykövetségének képviselője is.

Baló József egyetemi tanár, az MSZT Egészségügyi Szekosztályának elnöke üdvözölte a találkozó résztvevőit, majd a megjelent magyar tudósok és a külföldi vendégek hosszantartó baráti-szakmai beszélgetést folytattak. /MTI/

TL

F M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 33. kiadás

1954. július 12.

21 óra 30 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& PE Li

A Meteorológiai Intézet jelenti július 12-én, hétfőn este 21 órakor:

Emelkedik a hőmérséklet

Nyugateurópát grönlandi eredetű hideg levegő árasztotta el, amely tovább folytatja útját délkelet felé. A Földközi-tenger nyugati medencéjén keresztül szubtropusi meleg légtömeg tör előre Olaszországon és a Balkánon át a szárazföld belseje felé.

Hazánkban hétfőn erősebb felmelegedés indult meg, a hőmérséklet országszerte 26-28 fokig emelkedett. Estig csapadékot sehonnán sem jelentettek. Budapesten hétfőn 21 órakor a hőmérséklet 23 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 756 mm, alig változik.

Várható időjárás kedő estig: változó felhőzet, néhány helyen, elsősorban a Dunántulon záporosó, esetleg zivatar. Időnként élénk délnyugati-nyugati szél. A hőmérséklet emelkedik.

Várható hőmérsékleti értékek: kedden reggel 13-16, délután 27-30 fok között.

A Duna vízállása hétfőn reggel Budapestnél 595 cm. /MTI/

V é g